

Latweeschu Urwises.

Ur augstas Geweschanas = Kummiffiones sinau un nowehleschanu.

Nr. 14. Zettortdeenâ 8tâ April 1826.

No Jelgawas 4tâ Aprila.

Rudsu lauki wissapfahrt jauki eeschluschi un jau tikpat spingti stahw, kâ ruddeni. Geksch pilfata dahrssem tee ahbolu, bumbehru un kef-behru kohki pilni irr ar seedu pumpureem; arri-dsan no smalkakâhm sortehm tee jauni sarri naw nosalluschi, kâ zittôs gaddôs mehdsse notift. Redsesim, kâ us preekschu buhs.

Zaur to, ka scho gaddu tik mas uhdens bija, tas tilts muhsu leeluppê schodeen pehz pahrbrauk-schanas jau atkal gattaws; jo tahs klappes tikfai par kahdâhm deenahm fahnds bij listas, lai tee leddus gabbalini widdâ zaur eetu. Wakkar uhdens wairak fahkâhs pluhst un zeltees, arri-dsan plohsiti ar balkeem un malku taggad pee pilfata irr atnahkuschchi. Dascham traufi effoht atnemti, tapehz ka pehz tahs teem pilfata muzzi-neekeem par labbu islaistas pawehleschanas zitteem naw brihw, bes ween us tirgeem, traufus pahrdohht.

No Nihges raksta, ka 24tâ Merza pehz puf-sdeenas tas leddus eeksch Daugawas pee masa uhdena un rahma laika eefahze pamasam kustetees un puffel 7 tas appaksch Salku fallas luhse un eefahze eet, bet augschup no Salku fallas atkal apstahjehs. Jhsti fakfoht arween par Daugawu warreja pahrkluht, jo preeksch lai-wahm jau agraki leddus bij islausts tappis un kad leddus nehmahs kustetees, tad stary pilfatu un Salku fallu schkehrsam par Daugawu skaidrs uhdens bij preeksch laiwahm. Urri-dsan eeksch tahm nahkamahm deenahm uhdens skaidrs bij no leddus un tikfai 29tâ Merza leddus zauru deenu pa weeneem gabbaleem gabje, bet tomehr tã ka ar laiwahm warreja pahrbraukt. Zau 19tâ Merza tee pirmi kuggi atbrauze, trihs no En-gellenderu semmes, weens eeksch 22 deenahm no

ta wirspilfata London sawu zellu bij staigajis. Lihds 23schu Merza jau 6 kuggi ohstã bij eegah-juschchi.

* * *

Pehz tahm pee Kursemmes basnizas teefas no mahzitajeem eesuhstitahm basnizes rullehm par wissu Kursemmi no pirmas Urwentes sweht-deenas 1824 lihds pirzau Litwenti 1825 eeksch Luttera draudsehm irr dsunmuschchi 16,211 behrni, prohti 8146 dehli un 8065 meitas, no kurreem 231 pahris dwihnu un 4 trihnischu dsunmumi. 535 ahrlaulibã peedsimne. Pee Deewa galba tappe peewesti 7767 jaunekli. Laulati 4244 pahri. Mirruschi 8456, prohti 4398 wih-rischki un 4058 seewischki. Ur glahbschanas bakkahm tappe pohyeti 5804 behrni, no kurreem 6 nomirre. Zaur daschadahm nelaimehm sawu gallu dabbuja 156 zilweki, prohti: 2 fadegge, 80 noslihe, 1 grantes bedrê un 1 dedsamu welle-nu bedrê apbehrts, 10 krisdami us weetas pa-liffe, 3 nosifti, 6 paschi pakahruschees, 4 pa-schi noslihzinajuschees, 6 sew pascheem gallu padarrija, 2 nosalluschi, 6 fapluzzinati, 1 pee-dsehruschã prahtã zaur kruhshu smakkumu, 3 no kohkeem un 5 no wesumeem nosifti, 3 zaur durnawu ratteem samalti, 3 zaur sabaiduscheem sirgeem, 2 noslahpuschi, 1 no bailehm, 3 zaur apwainoschanahm, 1 no balka nosifts, 2 no-schauti, 1 no kummeka nosperts, 2 no lohpeem fadraggati, 1 no sibbena nosperts, 2 kã nomir-ruschchi atrasti, 6 ahtrã nahwê mirruschi. Kohi wezzi irr tappuschchi 71 zilweks, prohti: 27 no 90 gaddeem, 5 no 91 gabda, 1 no 92, 4 no 93, 4 no 94, 8 no 95, 5 no 96, 2 no 97, 3 no 98, 9 no 100, 1 no 103, 1 no 106 un 1 zilweks no 108 gaddeem.

No Birschu muischas
25tâ Merz mehneschâ.

Yee mums irr sawads laifs jau treschâ nedde-
lâ; ikurrâ nakti faldt, rihtôs pilniga seema
rahdahs, deenas widdû faule sneegu nodseem un
waffarôs atkal no jauna fahf drankt un snigt.
Zaur to wairojahs uhdens, un kautschu scho
gadd seema pa wiffam bes sneega bija, tatschu
plohstneeki ne paliks bes uhdens zelkeem. Yee
Zehkaba pilsehta wehl schodeen Daugawas led-
dus stahw un waffar laudis wehl gahje pahri,
bet us Rihges puffi dascha weeta jau walla
effoht.

L e e p a j â.

Zai 25tâ Wevrara pehz pussdeenas pulksten
3 weens leels jauns kuggis no 70 lastehm, ar
to wahrdu Kuronja, tas irr Kursemme, fo tas
kuggu timmermans Mòve preeksch teem kungeem
Kortsch un Schnobel bij usbuhwejis, no rulleem
us uhdeni tappe nolajfts. Pulks lauschu bij
fanahzis to stattitees. Geksch pahri neddelahm
atkal weens kuggis no 65 lasteem, ar to wahrdu
Leelskungs Alekxander no Wirtemberg buhs
gattarws. Wehl teiz fa diwi leeli kuggi, weens
no 120 lasteem preeksch kohpmanna Hagendorna
kunga un ohtrs no 110 lasteem scho gaddu taps
usbuhweti. Zaur to dauds zilwekeem labbi pelni
nahf un mums dauds labbu malku, wiffuwairak
ohsolu, kas preeksch kuggeem geld, irr klachtu-
mâ, un labbaki fa mehş paschi to isstrahdajam,
ne fâ sweschumâ pahrdohdam.

No nelaika Keisera Alekxandera
behrehm.

Rassitais wehl atnimmehs no Nr. 7. muhsu
arwischu lappu, fa muhsu nelaika Keisera lih-
kis jau 29tâ Dezembera deenâ pehrnaja gabda
no Taganrog pilfata tappe aiswests. Tas
zelsch gahje par teem Gubernementes pilfateem
Karkow, Kurff, Drel un Tula us Moskawu,
kur tas 3schâ Wevrara atnahze un libds 6tu
Wevrara palikke. No turrenes atkal par Dwer
un Nowgorod us Pehterburgu, kur tas 6tâ

Merza pahrnahze. Us wiffu scho garru zellu
no gan drihs 2000 werstehm jeb 285 juhdschm,
tik fo tee laudis dsirdeja fa tas lihkis klachtumâ,
tee fassrehje no wiffahm mallu mallahm, un
raudas un waimanas pildija to semmi. Da-
schâs weetas tee us saweem zelkeem tohs lihku
rattus fagaibija un ar wiffleelaku gohdabihja-
schanu tohs prettim nehme, un arraji un kohp-
manni zitti par zitteem ar leelu luhgschanu luh-
dje, lai winneem taptu wehlehts firgus isjubat
un tohs lihku rattus paschi wilft zaur saweem
pilsateem un rohbescheem. Wiffur pawaddija
to lihku tee augsti Kreeru basnijungi un bissapi,
Gubernatori un muischneeku marschalli zaur sa-
weem Gubernementes aprinkeem, tee pirni ar
fwehtahm dseesmahm winnu apdseedadami us
zellu un eeksch tahm pilfatu basnijahm, kur tas
sahrks tappe nolikts. Wiffur parahbijahs ustiz-
zigu pawalstneeku mihlestiba un pateiziba, kas
wehl to mirstiqu dalku sawa pagohdinata semmes-
tehwa ar beswiltigahm scheloschanaş assarahm
apflazzinaja. — Zai 6tâ Merza deenâ tas zit-
fahrt ar leelu preeku un gamilefchanu allasch
apfweizinahts, taggad appaksch wiffu eedsih-
wotaju gaudahm un raudaschanahm fâ lihkis
sawâ Keisera pilfata pahrnahze. Jau rihta
agrunâ wiffas eelas, zaur kurrahm fa wad-
dischana ne notikke, mudschm mudscheja no
neskaitama lauschu pulka; ne ween nammi,
arridsan nammu junti bij pilni no zilwekeem,
kas par to aufstu wehju un sneega putteneem ne
behdaja, kas tanni deenâ bij. Gardesaldati,
jahneeki un kahjineeki ar teem karrastoblu jau
nekleem bija us sawu plazzi no pilfata galla libds
Kasansku basnizu us abbahm eelu pusschm rindê
stahditi. Nammi un bohdes bij ar trubres ap-
seggeem aptehrpti. Puffel 10 tas Kungs
un Keisers ar to leelprintfchu Mikail
Pawlowitfchu, teem Dranjes un Pruhfchu
printfscheem un teem augsteem Generaleem no
seemas pils us pilfatu rohbescheem jahschus
prettim gahje. Wehlaki nobrauze eeksch trubres
karretes ar 8 firgeem tabs Keiserenes Alek-
xandra un Maria ar to Krohna mans-
tineeku un to prinzeffi Maria no Wirtemberg.
Puffel 12 ar wiffieem basnizu pulksteneem tappe

swannihits un ar leeleem gabbaleem schauts un ta
 eebraukschana eeksch pilsata notiffe. Tee lihku
 ratti, apfisti ar melnu samt un ar apfudrabotheem
 rittineem un ziltstihmeem un eejuhgti ar 8 melni
 aptehrpteem sirgeem, nesse us seltahm stangahm
 kà kahdu basnizimu weenu apjuntu no dahrgahm
 fudraba drahnahm, widdü ar to Keisera frohni,
 us stuhreem ar balti spalwainahm selta brunnu-
 zeppurehm, bet eekschpuffe ar baltu atlasstihschu
 apfeggu, kurrà tas ar seltu isfchuhts nelaita
 Keisera wahrda rakfts, kohfschi ispuschkotu.
 Tas sahrks irr apfists ar selta glaseedrahuu, ap-
 kaifihits ar dubbultheem ehrgleem no apseltila
 warra. Tas mirronu apfegs bij no selta brokat-
 drahnahm. Us teem rattu pakahpeem stahweja
 4 Generali, tee zekfuli ta apjunta no 8 Gene-
 raleem un ta mirronu apfegga no 2 Generaleem
 tappe turreti. Zulihit pakkal sahrku gahje patz
 Keisers ar to leelprintschu Mikail Paw-
 lowitschu un teem jau peeminneteem aug-
 steem prinscheem un Generaleem, wissi eeksch
 truhres drahnahm, tad nahze eeksch truhres
 karretes tahs Keiserenes Alexandra un
 Maria, tas Krohna mantineeks un ta
 prinzeffe Maria no Wirtemberg, un pehz
 tas Wirtemberga leelskungs Aleksander un tee
 Wirtemberges printschu. Kur basnizahm gar-
 ram nahze, tad wiss apstahjehs un tas augsts
 Kreewu basnizaskungs swehtu missi turreja; ir
 no zittas tizzibas tee basnizaskungi sagaidija
 eeksch gohdadrahnahm to lihku waddischanu
 sawu basnizu klahumä, tà tee Luttera draudschu
 mahzitaji, kas pehz sawa Pehtera basniza scho
 deenu ar peenahkamu Deewa peeluhgschamu
 swinneja. Pulksten 2 pehz pufsdeenas pee Ka-
 sansku basnizu nonahze, fur tas sahrks preeksch
 altara us augsteem stellascheem, kas kà basnizina
 ar stabbeem bij ustaititi, tappe nolifts. Wissa
 basniza ar melnahm drahnahm, fur wirsu su-
 draba frusti liddinajahs, bij isfista, un bes tam
 kohfschi un baggati ispuschkota un no tuhsto-
 schahm swezzehm gaischa. Kamehr tas sahrks
 tur stahweja, wisseem no pulksten 8 rihtà lihds
 7 wakkards bij brihw, to pehdigu gohdu sawam
 nelaitam semnestehwam parahdiht. Tuhsto-
 schi no katras kahrtas uslahpe un pabutschoja

to sahrku. — Tanni 13tâ Merza tahs ihstenas
 behres bija. Pulksten 12, kad tas sahrks us rat-
 teem bij lichts, eesahze ta waddischana. Gan
 drihs tikpat, kà tas lihks eeksch Keisera pilsatu
 tappe eewests, tapat tas arri taggad un wehl ar
 jo leelaku stahli eeksch 13 nodallischanahm us to
 Pehtera Pahwila basnizu tappe nowests. Scheit
 tikkai muhsu Keisers ar saweem augsteem pee-
 derrigeem un tee no augstakas kahrtas to tehwu
 us sawu duffas weetu pawaddija. Sweschineeki
 kà paschas semnes behrni, wezzi kà jauni, aug-
 sti kà semmi, ir wezzi karrawihri, kas eeksch
 tik dauds kauschanahm ar nahwi gan apraddu-
 schi, ne warreja faturreht tahs assaras, kas no
 wimmu waigeem birte, tà winni sawai nofkun-
 schanai un sawahm firdsfahpehm wiffai bij pa-
 dewuschees. Ir wezzais kutschers Ilija, kas
 sawu nelaitu Kungu tik dauds tuhstoschas
 werstes un par tik dauds sweschahm semmehm
 bij waddijis un kam nu tas gohds kluä, sawa
 Kunga lihki par wissu scho garru zeltu no
 Zaganrog pilsata us paschu duffas weetu no-
 west, tikkai ar mohkahm no sawa augsta lab-
 darritaja bij atschkirrams.

Teesas fluddinaschanas.

Us pawehleschamu tahs Keiserikas Majesteetes,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfs u. t. j. pr.,
 tohp no Jaun-Auzes pagasta teesas wissi parradu
 deweji to Jaun-Auzes isliktu fainneeku Sohdeneku
 Ansa, Sohdeneku Dahwa un Tiltaischu Ansa, par
 kurru mantahm dehl leeleem parradeem konkurse spree-
 sta, tadehl zaur scho teesas fluddinaschamu aizinati,
 lai, wisswehlakt 14tâ Mei schi gabda pee schihs pa-
 gasta teesas teizahs, un tad sagaida, fo teesa pehz lif-
 kumeem spredihs.

Jaun-Auze 16tâ Merz 1826.

3

(S. W.) Jaunsemm K. Neuland, pagasta wezzakais.
 (Nr. 23.) C. C. Alkermann, pagasta teesas frib-
 weris.

Us pawehleschamu tahs Keiserikas Majesteetes,
 ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfs u. t. j. pr.,
 tohp no Reschunmischas pagasta teesas wissi parrad-
 neeki tahs Jehkabamuischas fainneezes Baltusche
 Annes, kurra sawas mahjas labprahitigi atdohd, us-
 faukti, few pee saudeschanas sawas teesas, eeksch to

laifu no 2 mehnescheem, un wisſwehlaſi lihds 5tu Juhni ſchi gabda pee ſchihs teefas peeteiktees, zittabi ne taps ne weens wairaf klaufihts.

Reſchunmiiſchas pagasta teefa 24tâ Merza 1826. 3
††† Kubling Kristap, peefchdetais.
(Nr. 103.) Janiſchewſky, pagasta teefas ſrihweris.

Us pawehleſchann tahs Keiferiſkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiſſas Kreewu Walfis u. t. j. pr., tohp no Santes pagasta teefas wiſſi tee, kam kahdas taiſnas praſſiſchanas pee Santes ſaimneeka Tſchabbe Frizz buhtu, kas no ſawahm mahjahm iſliſts, aizi-nati, lai pee ſchihs teefas lihds 23ſchu Aprila mehneſcha deenu ſchi gabda teizahs. Santes pagasta teefa 27tâ Merza 1826. 3

Santing Anſs, pagasta teefas wezzakais.
Dorokewitz, pagasta teefas ſrihweris.

Us pawehleſchann tahs Keiferiſkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiſſas Kreewu Walfis u. t. j. pr., tohp no Palanges pagasta teefas wiſſi parradu deweji ta eekſch Wezz-Palanges pilfata dſihwodama un pee Palanges muiſchas peederriga ſaimneeka Mikodema Stufus, par kurra mantu, leelu parradu dehl, kon-kurſis nolikts, aizinati, lai dimju mehneſchu ſtarpâ, prohti lihds to 29tu Aprila deenu ſchi gabda, kas tas weenigais un iſſlehgſchanas termins buhs, ar ſawahm taiſnahm praſſiſchanahm pee ſchihs pagasta teefas pee teizahs, un tad ſagaiba, fo ſchi teefa pehz liſkumeem ſpreedihs.

Palanges pagasta teefa 28tâ Wevrara 1826. 1
††† Uriſ, pagasta teefas wezzakais.
(Nr. 28.) J. Eckmann, pagasta teefas ſrihweris.

Us ſpreedumu tahs Kerklings pagasta teefas tohp wiſſi, kam kahdas taiſnas praſſiſchanas pee ta Kerklings ſaimneeka Riſſufaitte Jahna, par kurra mantu dehl truhkamu inventariumu un zittu parradu zaur ſchihs teefas ſpreedumu konkurſis nolikts, tohp aizi-nati, lai, pee ſaubſchanas ſawas teefas, lihds 10tu Mei mehneſcha 1826 pee ſchihs pagasta teefas peeteizahs.

Kerklings pagasta teefa 20tâ Merza 1826. 3
††† Riſche Mattihs, pagasta wezzakais.
Friedrich Braun, pagasta teefas ſrihweris.

No Dohbeles pagasta teefas wiſſi parradu deweji ta iſliſta ſaimneeka Zalka Frizza no Miltinu pagasta, par kurra mantu, dehl truhkama inventariumu un zittu

parradu, zaur ſchihs teefas ſpreedumu konkurſis nolikts, tohp aizinati, lai, pee ſaubſchanas ſawas teefas, lihds 11tu Mei 1826 pee ſchihs teefas ar ſawahm praſſiſchanahm peeteizahs.

Dohbeles pagasta teefa 3ſchâ Aprila 1826. 3
(S. W.) C. Blumenfeld, pagasta wezzakais.
(Nr. 99.)

Ja kam kahda parradu mekleſchana pee ta Pobuſches muiſchas ſaimneeka Bahlin Janne, kurſch ſawas mahjas nodohd, tas tohp ar ſawahm taiſnahm praſſiſchanahm wiſſwehlaſi lihds 17tu Aprila ſchi gabda pee ſchihs muiſchas pagasta teefas aizinahts ſewi peeteik-tees, kur tad pehz liſkumeem taps noſpreefts. Pobuſcha pagasta teefa 16tâ Merza 1826. 2

††† Jaunzeem Anſs, pagasta wezzakais.
F. Doelsner, pagasta teefas ſrihweris.

Trihs pazmit baſchadi ſewiſchku laſkati, kâ arriſſan weens naſis un zittas kuller un malſi irraid pee ſchihs teefas, kâ no weena ſagla pee winna behgſchanas atſtahtas, nodohhti tappuſchi. Tas tohp zaur ſcho un ar to peeminnu preekſch ſinnas neſts, ka tas, kam peederr, pehz prettinemſchanas to laſkatu, eekſch laifu no 6 neddelahm no appakſchraſtitas deenas ſcheitan buhs meldeetes, jeb ſagaiba, ka pehz pagahjuſcha laika tee laſkati pagasta lahbei par labbu, kâ peenahkaks, taps pahrdohti. Krohna Wirzawas pagasta teefa 5tâ Aprila 1826. 3

††† Gindul, pagasta wezzakais.
(Nr. 94.) Fr. Henko, pagasta teefas ſrihweris.

No Plahnu muiſchas pagasta teefas tohp ſinnams darrihts, ka 25tâ Aprila mehneſcha deenâ ſchi gabda pee ſchihs pagasta teefas weena no Dhsol mahjahm, atraitnes Wahrlihses, par parradu khlata gohws us uſtropi taps pahrdohta.

Plahnu muiſchas pagasta teefa 22tâ Merza 1826. 1
††† Pagrau Kristaps, pagasta wezzakais.
(Nr. 2.) Peter Grube, pagasta teefas ſrihweris.

Zitta ſluddinaſchana.

Pee ta dahſneeka Johann Klingenberg eekſch Jaunaspiſs itt labbi jau augtus neſſdami ahbolu= bum-behru = pluhnju = un keſbehu kohki (tee pirmi wiſſu-wairaf no ſeemas ſortehm) ar wahrdu un nummeri apſihmeti, par to lehtu naudu no 45 lihds 50 ſudraba kapeikeem irr pahrdohdami. 1

I ſt z u d r u c k e n e r l a u b t .

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostsee-provinzen: F. D. Braunschweig, Censor.

No. 134.